



APPLICATION FOR PERMIT TO IMPORT VETERINARY BIOLOGICS INTO CANADA

DEMANDE DE PERMIS POUR L'IMPORTATION DE PRODUITS BIOLOGIQUES VÉTÉRINAIRES AU CANADA

Under Authority of the *Health of Animals Act and Regulations*

En vertu de la *Loi et du Règlement sur la santé des animaux*

Mail application to:
 Veterinary Biologics Section
 59 Camelot Drive
 Ottawa, Ontario K1A 0Y9
 Tel: 613-221-7566 Fax: 613-228-6612

Envoyer la demande à:
 Section des produits biologiques vétérinaires
 59, promenade Camelot
 Ottawa (Ontario) K1A 0Y9
 Tél.: 613-221-7566 Téléc.: 613-228-6612

Name and scientific description of product / Nom et description scientifique du produit			
Importer Information / Information de l'importateur			
Name / Nom		Street Address / Adresse	
City / Ville	Province	Postal Code / Code postal	Telephone No. / N° de téléphone
Email Address / Courriel			
Manufacturer Information / Information du fabricant			
Name / Nom		Street Address / Adresse	
City / Ville	Province / State / État	Postal Code / Code postal	Telephone No. / N° de téléphone
Establishment Licence Number (Manufacturer) N° de permis de l'établissement (fabricant)			
Exporter Information / Information de l'exportateur			
Name / Nom		Street Address / Adresse	
City / Ville	Province / State / État	Postal Code / Code postal	Telephone No. / N° de téléphone
Certification:		Certification:	
<p>It is understood that if an import permit is issued by the Minister for the above named product(s), the product(s) will at all times be stored and distributed under sanitary conditions and under the conditions of temperature, light and other factors prescribed on the label, and that responsibility will be assumed for undesirable side effects associated with the use of the product(s). The sale and distribution of the product will be recorded in a manner to facilitate any detailed enquiry.</p>		<p>Il est entendu que, si un permis d'importation est délivré par le ministre pour le(s) produit(s) sus-mentionné(s), le(s) produit(s) sera (seront) en tout temps entreposé(s) et distribué(s) conformément aux conditions sanitaires et aux conditions de température, de lumière et autres facteurs prescrits sur l'étiquette, et qu'on assumera la responsabilité pour les effets secondaires indésirables découlant de l'utilisation du produit. La vente et la distribution du produit seront enregistrées de manière à faciliter toute enquête détaillée.</p>	
<p>_____</p> <p>Signature (Importer / Importateur)</p>		<p>_____</p> <p>Date</p>	

The information you provide on this document is collected by (for) the Canadian Food Inspection Agency under the authority of *Health of Animals Act* for the purpose of issuing a permit to import. Information may be accessible or protected as required under the provisions of the *Access to Information Act*. Information that could cause you or your organization injury if released is protected from disclosure as defined in section 20 of the *Access to Information Act*.

Les renseignements que vous fournissez dans le présent document sont recueillis par (pour) l'Agence canadienne d'inspection des aliments en vertu de la *Loi sur la santé des animaux* afin d'émettre un permis pour l'importation. Les renseignements peuvent être accessibles ou protégés selon ce que prescrit la *Loi sur l'accès à l'information*. Les renseignements qui pourraient porter préjudice à votre intérêt ou à celui de votre organisation s'ils étaient divulgués sont protégés aux termes de l'article 20 de la *Loi sur l'accès à l'information*.